



Diputadas y Diputados Locales
Estado de México

Consulta en Materia Educativa a los Pueblos y Comunidades Indígenas, Afromexicanos del Estado de México

Comisión de Educación, Cultura, Ciencia y Tecnología



Nahua



Mazahua



Tlahuica



Otomí



Matlatzinca



Nahua



Mazahua



Otomí



Matlatzincan



Tlahuica

Diputadas y Diputados Locales
Estado de México

Wire LXI ndyetbotso Poder Legislativo del Estado Libre y Soberano de México, mbøre wire **Comisión de Educación, Cultura, Ciencia y Tecnología** mi'aja ixik okua lyukjobijø 1o., Soberano de México; 2 jo 3 wire Ley que Crea el 2o. jo 133 wire Constitución Política ñe Estados Unidos Mexicanos; 17, 51 kiluyeli II wire Constitución Política del Estado Libre y Organismo Público Descentralizado Denominado Consejo Estatal para el Desarrollo Integral de los Pueblos Indígenas del Estado de México; 38 wire Ley Orgánica del Poder Legislativo del Estado Libre y Soberano de México; 13 A, kiluyeli VI, inciso a) del Reglamento del Poder Legislativo del Estado Libre y Soberano de México; 6 y 9 wire Ley de Derechos y Cultura Indígena del Estado de México; 1, 2, 3 y 6 del Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) sobre Pueblos Indígenas y Tribales en Países Independientes; 19 y 32 wire Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas; XXIII de la Declaración Americana sobre Derechos de los Pueblos Indígenas jo wiñe kitapé

KIPTYIJIU TYEMIMUYE (LEYELY TYUTE IJI KITA PØNDY)

Tatyeñúyaa xikililibijø ñe xupty lindaty ñe jia 30 jo 31 wire mayo, mbøre wire jia 1 junio ñe pujñily ñebeyekakjo: **Mazahua, Otomí, Náhuatl, Pjiekakjo, y Matlazinca** lijtyøjñe lumøte mijnamø kiloxipje pøndi miye kiyaja, tatpøndy ñe pujñily jo xikilijø ndi iñik' námø mebet'aa jo wemju wamindyemelta mebet'aa ñe chixtju jo ñe pujñily ñebeyekakjo jo tyet'a wiñe weye, wire kjue ndzopjoe ndetzokjo

NTSOPIK

Kilujø kapitatu kjopøndy ajtli muloo, kiptyijiu tyemimuye ndimø ximbo kinamø **ñe pujñily jo chixtju ñebeyekakjo jo tyet'a wiñe weye wire Estado Libre y Soberano de México,** ñebet'a, mebet'aa, tyemilmichi, wamindyemelt'a, wemju teyændi, ñebeyekakjo ndye'umty wemju wamindyemelta ñebeyekakjo jo tyet'a wiñe weye, wemju Beb'aa ñebeyekakjo, wemju ñuja, wamindyemelt'a wamindye 'ajpø ñundzaa, ñebet'a mindu tyejdikjo pujñily, wemju, ñebet'a mindu tyejdikjo jo ndyetbotso ñebet'a wire chixtju jo ñe pujñily ñebeyekakjo lijtyøjñe kjuiñe ñe ndutexultsy pujñily Estado Libre y Soberano de México; ñe lyulyibijeñje ñebeyekakjo; ñe lyulyibijeñje ndyenzopje ñebetá pityulo pute 'umtjy øtlolt we jo tatpøndy jo ñebet'a ndinaa ltajti Imø tyenda jo tatmø, be møø, ndzopjoe jo taklikijø, mbolajñii **"Asambleas Regionales para la Construcción de una nueva Ley de Educación del Estado de México armonizada a la Ley General de Educación con perspectiva pluricultural"**, wire ñe lunjajtye kipta ñe jia **4, 6, 7, 8, 11 jo 15 wire julio wire kenye chinye,** ñe pityulo jo mi 'aja juiñe mjixilyo, dixik mula



ÑE NT'ULY

I. Ka kilatyie

Ñe wandimøe Mbindujaty xi kityuna jo mbi munzoo mbikichala kityunbakje ñe betjaa juiñe muloo ñe pujñily ñebeyekakjo Estado de México, mbachi kinamø tyemi ndixikjo kilunyajty pøndi lyo jo ñebetjaa ilu ts'emblu xiiñiki ndi iñik' námø xilyo kjueje muk'uch pxiki walyu wire xilyo be møø mbojki Ley de Educación del Estado de México. Tenda ke iji mbo kambóe jo ltyemty Suprema Corte de Justicia de la Nación pityujø xilyo ndyu iji tyujee inconstitucionalidad 121/2019 jo womtsi, ñe pityujø xilyo ndutexultsy las tjepimda ndyu mbajti litsoky ñitendi mø londye mbajli ñe be møø luxik'u ñe pujñily chixtju ñebeyekakjo, mebet'aa jo wemju wamindyemelta mebet'aa ñe chixtju ñe legislativa susceptible jo ñe pujñily ñebeyekakjo jo tyet'a wiñe weye ñitendi mø londye mbajli ñe be møø luxik'u.

Kil'iñikj lumøte mijnamø be møø mijmø muye be møø jo ndjetso tutyulibijo tatjeebi Nueva Ley de Educación wire Estado de México wire:

Ñe tali jo kilpt'aa lililye pute ñe `umtjy etlolt we

Pute ñe `umtjy ndoxawa, ndotuwa, ndot'undu jo wemundyendi kitle'umty.

Kilpt'aa lililye tukulia ñe `umtjy, jo ñe mula, wajlu:

Kilutjúli lanwatyi ñe ndoxawa kitle'umty ndoxawa;

Ndyetzojñe ndotuwa kitle'umty, ñebeyekakjo jo chixtju;

Ndyetzojñe ndot'undu kitle'umty, ñebeyekakjo jo chixtju;

Pute umtyø, ndyetzojñe wemundyendi kitle'umty, ñebeyekakjo, pujoñje, chixtjuu oya mbø lejepilmach pujñily limbal Secretaría de Educación Pública.

Pute umtyø jandi kilpt'aa, jo umtyø ñe mundyø jandi ndyuje.



Xikililibiję pute jandi kitatyejuty

Pityulo dukjobi melkjuiñje, jo pøndy lijtyęjñe iji tyutsity kilujø kapitatu tatpøndy kjuembatsi pukøęę tatpøndy jo xikiliję, ndi iñik' námø mutye mbodyetzo, chixtju ñebeyekakjo, iji tyutsity kilujø kapitatu tatpøndy, kjuembatsi pukøęę tatpøndy jo tu kuliaa, tatyuje wa xikililibiję tatmø ndzopjoe ndyetsokjo mbindujaty. Ndyetsokjo ñikjue moeti ñi nxe kjuepie tatmø jo to iji ñe pujñily xiwañje.

Tjenda wire `umty taklikiyęę beyekakjo

Estado de México ñuteyungi `umty taklikiyęę, tyu lopi juiñe pikjokoyę katyeyokakjo dyetzo ñebetja pujñily ñebeyekakjo. Ndyetso tyuwemtsę `umty taklikiyęę jo ñe chixtju ñebeyekakjo, kiptyijiu tyemimuye juiñe ñebeyekakjo, ętloltwe kilojli kilutjuli lanwatyi ñe jo lanwatyi ñe kilutjuli lanwatyi ñe mundyę jandi ñe mundyę tjenda tatpøndy, `umty jo pøndi.

Wire `umty taklikiyęę beyekakjo ñebetjaa, ñe pujñily jo chixtju ñebeyekakjo pøndi miye kiyaja, tatpøndy ñe pujñily jo xikiliję ndi iñik' námø mebet'aa jo wemju wamindyemelta mebet'aa ñe chixtju jo ñe pujñily katyeyokakjo kiyaja ñebet'a mimilojñje Estado de México.

Tyemi ndixikjo pima baachy, lyu'iñe dixik ñe pujñily jo ñe chixtju ñebeyekakjo

Wamindye `ajp ę `umty Estado de México tyemi ndixikjo pima baachy lyu iñe dixik ñe pujñily beyekakjo jo xikilij ę ndi iñik', námø mebet'aa jo wemju wamindyemelta ñe chixtju jo ñe pujñily ñebeyekakjo jo tyet'a wiñe weye kiyaja ñebet'a mimilojñje mbaty lityemty kitlembę ndyekomo 2º. de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos.

Ñembatsi wire `umty taklikiyęę beyekakjo

Wire `umty taklikiyęę beyekakjo, ndyetso tyuwemtsę `umty taklikiyęę pijyę jo ñe chixtju ñebeyekakjo Gobierno Federal, kiptyijiu tyemimuye juiñe mulaa:

`Umty taklikiyęę beyekakjo ętloltwe kilojli kilutjuli lanwatyi ñe jo lanwatyi ñe kilutjuli lanwatyi ñe mundyę jandi tjenda tatpøndy, tatmø wire ñe ñitjoo tame, metji jo mipla:



Nahua



Mazahua



Otomi



Matlatzinca



Tlahuica

Diputadas y Diputados Locales
Estado de México

kilujə wiñe ndolalt'a `umty mulojñe tojñje wire nde ndyujə, kilumtiñje a ja ñebe `umty wire ñe pujñily jo ñe chixtju ñebeyekakjo, ñejo ñitjo ndye wire wire pøndi jo ñe yembi , ñe katyeyokakjo jo mula tjenda;

Pa kilujə, ndyujə, wire plakakjo, wiñe ndoxilyo pa kilumtiñje mulo mbla pa wire be `umtinda ke lijtyə kityefby mbla ñetsu okua ltaya mujojly pyekakjo federativa;

Lukja ñe pytyulo kipta pa kilumtiñje mbø dye'umty ñe be umtinda, jo mut'e ndityefby mbla ndoxilyo pa kilumtiñje wire betyejity wire pimnda ndye wiñe ndoxilyo mulo ndyujə jo toje mbla ndoxilyo pa kilumtiñje mbø dye'umty ndye wire wire pjiekakjo a ja betyejityñje dye ke betyejity ñe be `umtinda katyeyokakjo wiñe;

Ndetzokjo, ndityeby mulajñe timindipøntje wire lipjiekakjo jo mulo, mbi pima wiñe ndoxilyo pa kilumtiñje tojñje ndotalt'a pa wire betyejity kilumtiñje wire mbø ndye'umty, a ja mbømañindotmby wireñje tatmo talwe takye muñu '. umty;

Kilu jə pa kilumtiñje pa wire mbe'umtinda mulo mbla okua tojeñje jo mut'e mbla nsye wire ndoxilyo ndetzokj ñe katyeyokakjo, jo

Kilu jə Itsoky kiloxipje pøndi miye tyetpølj mulá ñe pytyulo gobiernu weye mebet'aa tyemilmichi wamindyemelt'a teyendi ñebeyekakjo, ndye'umty wemju wamindyemelta pujñily xitju ñebeyekakjo jo tyet'a wiñe weye, wemju ñebeyekakjo jo tyunesesitaru kiyaja ñebet'a mimilojñje.

Ñe ndoxilyo kilumtiñje wire betyejity wire pimnda ndye wiñe ndye `umty

Mø tyenda to xipi wire Secretaría pa kilumtiñje mbø dye'umty ñe nxilyo jo ndye'umty be umtinda, jo mut'e, mula ndityefby:

Kitmbøeya jo, o ya mula, ndye'umty katyeyokakho tapmach mbindujaty pa kilumtiñje mbø dye'umty Nación ndye wire pjiekakjo a ja betyejityñje dye ke betyejity ñe minu tyejdikjo pujñily.

Puxitsi o ya puxitsi pu jabi, kitutajtik' jo wire tatpøndy

Kilyuijiñje dye'umty be umtinda kitle'umty wiñe wemju Estado de México, lililye pute ñe `umtyj ætlolt we wiñe ñept'aa, pute jandi kitatyejuty, kitambaly mbla jo toje



ñe ndoxilyo, okua ñumjóxy por Ley General del Sistema para la Carrera de las Maestras y los Maestros.

Wire dye'umty ñebe umtinda wire 'umty te lyut poendi taklikiyꝺꝺ beyekakjo wire 'umty likiyꝺꝺ beyekakjo, ndyetso tyuwemtsꝺ 'umty taklikiyꝺꝺ pijyꝺ jo ñebeyekakjo, kiptyijiu tyemimuye juiñe mula pjiemajnak.

Ndimøty tyunesesitaru ñe lityemty 'umty beyekakjo noptje lyumbañje tamej pytyulo o ya ñepujñily jo chixtju ñebeyekakjo

Wamindye 'ajp ꝺ 'umty tyemi ndixikjo 'umty taklikiyꝺꝺ beyekakjo ñebetjaa, pima baachy lyu iñe dixik ñe pujñily meptyꝺ, noptje lmbañje tamej pytyulo o ya ñepujñily jo chixtju ñebeyekakjo, xikilij ꝺ ndi iñik', námø mebet'aa jo wemju wamindyemelta ñe chixtju jo ñe pujñily ñebeyekakjo jo tyet'a wiñe weye kiyaja ñebet'a tyetameptye.

Kilumbak kitma endy wire bindujaty wamindye 'ajp ꝺ 'umty

Ñe kitma endy la Ley General de Educación xa nda kilumbak kitma endy wire bindujaty wamindye 'ajp ꝺ 'umty, mbaly:

Tomijplik ñe kilpt'aa lililye pute ñe 'umty ꝺtlolt we 'umty taklikiyꝺꝺ beyekakjo, pbatililuojli ñe me'umtinda;

Kilu jꝺ ñepytyulo jo kilumbalintja ñe xilyo 'umty taklikiyꝺꝺ beyekakjo

Wire Ejecutivo mbindujaty tatpøndy ñe kilu jꝺ ñepytyulo jo kilumbalintja xilyoñje. Xikilijꝺ ndi iñik' námø mebet'aa jo wemju wamindyemelta mebet'aa ñe chixtju jo ñe katyeyokakjo kiyaja ñebet'a mimilojñje dye'umty taklikiyꝺꝺ.

Wiñe ndyemompy wire pajoly o ya ñepujñily jo chixtju ñebeyekakjo pbindujuaty.

Wamindye 'ajp ꝺ 'umty tameptye, kiyꝺꝺ tyemi ndixikjo pima baachy lyu iñe dixik, ñe pujñily ñe chixtju ñebeyekakjo mebetjaa okua jeñje jo mut'e mbla nye wire ndetsokñje katyeyokakjo, jo pa kilumtiñje mulo mbla ꝺtloltwe kilolli kilutjúli lanwatyiñje kilutjúli ñe mundyꝺ jandi tjenda tatpøndy, tatmø ñitjoo tame, lumøte mijnamø kiloxipje miye, wire Decreto; wamindye 'ajp ꝺ 'umty tatpøndy xikilijꝺ ndi iñik' námø mebet'aa jo wemju wamindyemelta mebet'aa ñe wiñe mixnjamø.



TYUJE WE BEII PYTYULO

Wire pøli muts'itmøñje wire Convocatoria xa lpøli tatyexupty ñe pujñily o pøndy lijtyejñe iji tyutsity kilujø kapitatu tatpøndy kjuembatsi pukøye tatpøndy jo xikilije, ndi iñik' Base III námø, pujñilyñje mutye mbodyetzo chixtju ñebeyekakjo ndumoe jo pøndy lijtyejñe, iji tyutsity kilujø tyemi ndixikjo wamindye `ajpe `umty.

TYUJE LUTAKIY

II. Tjenda wire xikililibij ñe xupty

Lijtyejñe lumøte mijnamø kiloxipje

1.- Ñe kuitsi tatmøñje, kilyuiji mbøre kityukjobij Ley de Educación en materia de Educación kityujeje mbla mjuloli wire ñeltja xa kilpt'aa Congreso del Estado de México.

2.- Lyutpøndi munda ndupo wire ñe pujñily jo ñembatsi wire `umty taklikiyee beyekakjo Educación.

Ndyetso tyuwemts `umty kuitsi ñe tatmø kilyuiji mbøre kityukjobij taklikiyee pijye jo ñe chixtju ñebeyekakjo kityijiu tyemimuye juiñe **Pro persona y Progresividad**.

III. Ñe pytyulo, ñe jia, chinza, ñebebaá

Mazahua

Ñe pytyulo	Ñe jia	chinza	Ñemunicipio
San Felipe del Progreso	4 de julio	10:00 hrs	Almoloya de Juárez, Atlacomulco, Donato Guerra, El Oro, Ixtapan del Oro, Ixtlahuaca, Jocotitlán, San Felipe del Progreso, San José del Rincón, Temascalcingo, Valle de Bravo, Villa de Allende y Villa Victoria.

Nahua

Ñe pytyulo	Ñe jia	chinza	Ñemunicipio
Tenango del Valle	6 de julio	10:00 hrs	Capulhuac, Joquicingo, Malinalco, Sultepec, Tejupilco, Temascaltepec,



			Tenango del Valle, Tianguistenco, y Xalatlaco.
Texcoco	7 de julio	10:00 hrs	Texcoco y Amecameca.

Otomí

Ñe pytyulo	Ñe jia	chinza	Ñemunicipio
Temoaya	8 de julio	10:00 hrs	Acambay de Ruiz Castañeda, Aculco, Amanalco, Capulhuac, Chapa de Mota, Jilotepec, Jiquipilco, Lerma, Metepec, Ocoyoacac, Otzolotepec, Morelos, Soyaniquilpan, Temascalcingo, Temoaya, Tianguistenco, Timilpan, Toluca, Villa del Carbón, Xonacatlán y Zinacantepec

Matlatzincan

Ñe pytyulo	Ñe jia	chinza	Ñemunicipio
Temascaltepec	11 de julio	10:00 hrs	Temascaltepec

Pjiekakjo

Ñe pytyulo	Ñe jia	chinza	Ñemunicipio
Bebaá	15 de julio	10:00 hrs	Bebaá

IV. Mexa lutakiyꝥ jo tatmø

Tatmø wajlu kinamø; kilyundaty ñe tajtik' jajtye mbla jenxe kiyaja jo ndietso ñe ndyetbotso ñebet'a jo talt'a xa jenxe

Kiluoqli mbla nmexa wire lutakiyꝥ, ñe tatmø ñe muyee jo kilyupøendi kiyaja wiñe nxilyo.



Nahua



Mazahua



Otomi



Matlatzinca



Tlahuica

Diputadas y Diputados Locales
Estado de México

Kiyee mbla relator wa tatkuitsi tokuitsi ñe mø, namø, ñe pxiki wa loxipje mexa wa tkuitsi pxiki walyu tyuje we beii ndietso ñe ndyetbotso ñebet'a, kita pøndy lyo jo tyumbaly pima tlojlyeojly nxilyo ndietso ñe ndyetbotso ñebet'a kjomé.

Ndietzo tatmø, kinamø ñe pxiki xipje Congreso del Estado de México jeñje, kilyuje jo jø wire Proyecto de Decreto xikililibijø wire Nueva de Ley de Educación del Estado de México.

TYUJE MIJNAMØ

V. Ñe mbøely wire

Ñe mbøely wa wiñe beyekakjo mbø mat'umtik wire jia **10 agosto ñe 2022**, pyeli <https://www.legislativeedomex.gob.mx/> pchixu **"CONSULTA INDIGENA"** wire Congreso del Estado de México.

VI. Ndimonje bøeya jo pchixu:

Mbøeya tuxikjø wa wiñe beyekakjo jo ndietso tatmø, kinamø, xajui tatjek' portal wire Congreso del Estado, en <https://www.legislativeedomex.gob.mx/>

Kach' jue tyekilumba ndyetbotso ñebet'a, takwe mbla xipi temi to ot'y correo electrónico wire cuenta ["consultaindigena@legislativeedomex.gob.mx"](mailto:consultaindigena@legislativeedomex.gob.mx) ndyetsoñje xipi temi to ot'y tyutyemtik daty toje xilyo ñe chixtju jo ñe pujñily ñebeyekakjo wire 'umty taklikiyø beyekakjo jo jo tyet'a wiñe weye.

Tunaa mbøeya mujñityø, mbaly ñe número ixipje:

NCONMUTADOR: (722) 279 65 00. Ext. 6 4 3 8.

Mijmø muye: **nlunes xa nviernes 9:00 a 17:00 ñechinza.**

Wiñe Convocatoria ptinaa wire **Fase Informativa** tulo wa kilumbali nt'a xikjø tanalyu xipi, kakiloxipje pima afpy xipi wa iji kiyaja.

AVISO DE PRIVACIDAD

Los documentos entregados por las o los participantes, así como los datos personales que pudieran contener, serán tratados de conformidad con lo establecido en el Aviso de Privacidad de la Comisión de Educación, Cultura, Ciencia y Tecnología, el cual estará disponible para su consulta en la página de Internet de la Legislatura, a través del enlace:

<https://legislativeedomex.gob.mx/AvissodePrivacidad>



Nahua



Mazahua



Otomi



Matlatzinca



Tlahuica

Diputadas y Diputados Locales
Estado de México

Asimismo, no procederá la cancelación de los datos personales ni serán devueltos los documentos que los contienen y que fueron entregados con motivo de la presente Convocatoria, salvo que hayan transcurrido los plazos establecidos en los instrumentos de control archivístico, de conformidad con lo establecido en la Ley de Archivos y Administración de Documentos del Estado de México y Municipios.

La presente Convocatoria comprenderá a la Fase Informativa en donde se realiza la entrega de información para su difusión del proceso de consulta con la finalidad de contar con información completa, previa y significativa sobre la medida legislativa mencionada con anterioridad.

Ñe tyetyumø wami tujee wiñe Convocatoria ltyemty ñebet'aa Autoridades Responsables.

Toluca de Lerdo, Estado de México; a 13 wire junio de 2022.

KJUIÑE KJUNLO

DIPUTADO ABRAHAM SARONÉ CAMPOS

PRESIDENTE

**DIP. RIGOBERTO VARGAS
CERVANTES**

SECRETARIO

**DIP. AURORA GONZÁLEZ
LEDEZMA**

PROSECRETARIO

**DIP. MARÍA DEL ROSARIO
ELIZALDE VÁZQUEZ**

**DIP. FAUSTINO DE LA CRUZ
PÉREZ**



Nahua



Mazahua



Otomí



Matlatzincan



Tlahuica



Diputadas y Diputados Locales
Estado de México

**DIP. VALENTÍN GONZÁLEZ
BAUTISTA**

**DIP. KARLA GABRIELA
ESPERANZA AGUILAR
TALAVERA**

**DIP. GRETTEL GONZÁLEZ
AGUIRRE**

**DIP. ROMÁN FRANCISCO
CORTÉS LUGO**

**DIP. MARTHA AMALIA MOYA
BASTÓN**

**DIP. MARÍA TRINIDAD
FRANCO ARPERO**

**DIP. MARÍA ELIDA CASTELÁN
MONDRAGÓN**

**DIP. MARÍA LUISA MENDOZA
MONDRAGÓN**

**DIP. JUANA BONILLA
JAIME**